naztech®

Ultimate 6 Power Station™

User Manual | Manual de usuario | Manuel d'utilisateur

NOTE: This Qi charger is designed for Qi-compatible devices. If your phone does not have built-in Qi wireless charging capabilities, please use a certified Qi wireless charging case or receiver. Refer to your phone's user manual for detailed features and functions.

NOTA: Este cargador Qi está diseñado para dispositivos compatibles con Qi. Si su teléfono no tiene capacidades de carga inalámbrica Qi incorporadas, use un receptor o estuche de carga inalámbrica certificada Qi. Consulte el manual del usuario de su teléfono para conocer las características y funciones detalladas.

REMARQUE: Ce chargeur Qi est conçu pour les appareils compatibles Qi. Si votre téléphone ne possède pas de fonctions de recharge sans fil Qi intégrées, veuillez utiliser un boîtier ou un récepteur de recharge sans fil certifié Qi. Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone pour les caractéristiques détaillées et les fonctions.

IMPORTANT | IMPORTANTE | IMPORTANT

X NO Metal
X NO Magnets
Imanes/Aimants
X NO Thick Case
Estuche grueso/Étui épais

Phone cases that contain metal, magnets, or are thicker than 3mm will interfere with wireless charging.
Los estuches del teléfono que contienen metal, imanes o tienen un grosor superior a 3 mm interferirán con la carga inalámbrica.
Les étuis de téléphone contenant du métal, des aimants ou d'une épaisseur à 3 mm peuvent interférer avec le chargement sans fil.

It's normal for a wireless charger and your device to become warm while charging.
Es normal que un cargador inalámbrico y su dispositivo se calienten durante la carga.
Il est normal qu'un chargeur sans fil et votre appareil chauffent pendant le chargement.

INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES | DIRECTIVES

Plug AC cord into the Hub, then a Wall Outlet.
Enchufe el cable de CA en el concentrador, luego a un tomacorriente de pared.
Branchez le cordon d'alimentation secteur dans le station, puis une prise murale.

Wireless Charging
Carga inalámbrica
Charge sans fil

Place your phone on the designated charging area. Your phone will indicate when charging begins.
Coloque su teléfono en el área de carga designada. Su teléfono indicará cuándo comienza la carga.
Placez votre téléphone sur la zone de charge désignée. Votre téléphone vous indiquera quand le chargement commence.

USB Charging
Cargando USB
Chargement USB

Connect your device to one of the 5 USB ports using the charging cable that came with your mobile device or a certified 3rd party charging cable. Your device will immediately start charging.
Conecte su dispositivo a uno de los 5 puertos USB usando el cable de carga que viene con su dispositivo móvil o un cable de carga de tercera certificado. Su dispositivo empezará inmediatamente a cargarse.
Connectez votre appareil à l'un des 5 ports USB à l'aide du câble de chargement fourni avec votre appareil mobile ou d'un câble de charge tiers certifié. Votre appareil commencera immédiatement à charger.

www.naztech.com

Portable Battery
Batería portátil
Batterie portable

Fully Charge your Portable Battery before first use.
Cargue completamente su batería portátil antes del primer uso.
Chargez entièrement votre batterie portable avant la première utilisation.

The battery automatically charges while in the hub.
La batería se carga automáticamente mientras está en el hub.
La batterie se charge automatiquement dans le hub.

The power indicators will flash while charging. When they stop flashing and all the LEDs are fully lit, the Portable Battery is fully charged.
Los indicadores de alimentación parpadearán durante la carga. Cuando dejen de parpadear y todos los LED están completamente iluminados, la batería portátil está completamente cargada
Les voyants clignotent pendant le chargement. Lorsqu'ils cessent de clignoter et que toutes les LED sont complètement allumées, la batterie portable est complètement chargée.

NOTE: While in the hub, the portable battery can recharge itself and a connected USB device at the same time.

NOTA: Mientras está en el hub, la batería portátil puede recargarse a sí misma y a un dispositivo USB conectado al mismo tiempo.

REMARQUE: Tandis que dans le hub, la batterie portable peut se recharger et connecter un périphérique USB en même temps.

On/Encender/Allumé
Press/Presione/Appuyez

Off/Apagar/Éteindre
Press & Hold (3s)
Presione y mantenga (3s)
Appuyez et maintenez (3s)

Garantía limitada de por vida
Garantie limitée à vie

Contact **info@naztech.com** to submit a warranty claim.
Proof of purchase is required.

Póngase en contacto con **info@naztech.com** para someter una reclamación de garantía. Se requiere una prueba de compra.

Communiquez avec **info@naztech.com** pour soumettre une réclamation en vertu de la garantie. Une preuve d'achat est requise.

LED INDICATORS | LED INDICADORES | LED INDICATEURS

○○○○○ - 0%
●○○○○ - 1% to 20%
●●○○○ - 20% to 40%
●●●○○ - 40% to 60%
●●●●○ - 60% to 80%
●●●●● - 80% to 100%

NOTE: In certain situations, the Hub's built-in safety features may activate and stop the charging to protect your device from overheating or over-charging. If one of your devices has stopped charging, first UNPLUG the USB cable from the Power Hub wait 5 seconds, then RE-PLUG.

NOTA: En ciertas situaciones, las características de seguridad integradas del Hub pueden activarse y detener la carga para proteger su dispositivo de sobrecalentamiento o sobrecarga. Si uno de sus dispositivos ha dejado de cargarse, primero desenchufe el cable USB del concentrador de alimentación espere 5 segundos, luego vuelva a enchufarlo.

REMARQUE: Dans certaines situations, les fonctions de sécurité intégrées du Hub peuvent activer et arrêter la charge pour protéger votre appareil contre une surchauffe ou une surcharge. Si l'un de vos appareils a cessé de charger, commencez par débrancher le câble USB du concentrateur d'alimentation pendant 5 secondes, puis rebrancher.

IMPORTANT | IMPORTANTE | IMPORTANTE

Read all safety instructions and warnings prior to using this product. Improper use and failure to follow safety guidelines could result in damage, excess heat, toxic fumes, fire, explosion, electrical shock or other hazards causing serious and/or fatal injury and/or property damage that is not the manufacturer's responsibility. The user is responsible for maintaining this product with care for maximum use.

Lea todas las instrucciones de seguridad y advertencias antes de usar este producto. El uso incorrecto y el incumplimiento de las normas de seguridad podrían provocar daños, excesos de calor, vapores tóxicos, incendios, explosiones, descargas eléctricas o otros peligros que causen lesiones graves y/o mortales y/o daños materiales los cuales no son parte de la responsabilidad del fabricante. El usuario es responsable de mantener este producto con precaución para máximo utilización.

Lisez toutes les consignes de sécurité et les avertissements avant d'utiliser ce produit. L'utilisation incorrecte ou l'omission de suivre les consignes de sécurité peuvent entraîner des dommages, des excès de chaleur, des fumées toxiques, des incendies, des explosions, des décharges électriques ou d'autres dangers qui causent des blessures graves et/ou mortelles et/ou des dommages matériels sans que le fabricant soit responsable. L'utilisateur est responsable de maintenir ce produit avec soin pour une utilisation maximale.

1. **Do not store at extreme temperatures (below 40˚ F or above 90˚ F).**
   No lo almacene a temperaturas extremas (por debajo de 40°F o por encima de 90°F).
   Ne stockez pas à des températures extrêmes (inférieures à 40°F ou supérieures à 90°F).

2. **Do not use in the vicinity of flammable liquids or gases, propane tanks, large engines, high voltage devices, or heat sources such as radiators and ovens.**
   No utilizar en las proximidades de líquidos o gases inflamables, tanques de propano, motores grandes, dispositivos de alto voltaje o fuentes de calor como radiadores y hornos.
   Ne pas utiliser à proximité de liquides ou de gaz inflammables, de réservoirs de propane, de moteurs gros, d'appareils à haute tension ou de sources de chaleur telles que les radiateurs et les fours.

3. **Use only with the supplied power cord. The use of other power cords may damage or overcharge the unit and may cause a fire hazard.**
   Use solo con el cable de corriente suministrado. El uso de otros cables de alimentación puede dañar o sobrecargar la unidad y puede causar un riesgo de incendio.
   Utilisez uniquement avec le cordon d'alimentation fourni. L'utilisation d'autres cordons d'alimentation peut endommager ou surcharger l'unité et provoquer un risque d'incendie.

4. **Do not attempt to modify, disassemble, or repair this product.**
   No intente modificar, desmontar o reparar este producto.
   N'essayez pas de modifier, de démonter ou de réparer ce produit.

5. **Avoid excessive drops, bumps, and abrasions. If the device has dents, punctures, tears, deformities, or corrosion, discontinue use and contact the manufacturer or dispose of in an appropriate method.**
   Evitar gotas, golpes y abrasiones excesivas. Si el dispositivo tiene abolladuras, perforaciones, roturas, deformidades o corrosión, no lo utilice y póngase en contacto con el fabricante o deshágase de él mediante un método apropiado.
   Évitez les gouttes, bosses et abrasions excessives. Si l'appareil présente des bosses, des piqûres, des déchirures, des déformations ou de la corrosion, arrêtez-en l'utilisation et communiquez avec le fabricant ou jetez-le selon une méthode appropriée.

6. **If you find this product rapidly increasing in temperature, emitting odor, deformed, abraded, or demonstrating an abnormal phenomenon, discontinue use immediately.**
   Si encuentra este producto aumentando rápidamente de temperatura, emitiendo olor, deformado, erosionado o mostrando un fenómeno anormal, descontinúe el uso inmediatamente.
   Si vous trouvez ce produit augmentant rapidement la température, en émettant de l'odeur, déformé, abrasé ou démontrant un phénomène anormal, arrêtez immédiatement l'utilisation.

7. **Unit is not waterproof. Do not submerge or expose to corrosive materials. Do not clean with harsh chemicals, soaps or detergents.**
   La unidad no es resistente al agua. No sumerja y no lo exponga a materiales corrosivos. No limpiar con productos químicos, jabones o detergentes fuertes.
   L'unité n'est pas étanche. Ne la submergez pas et ne l'exposez pas à des matériaux corrosifs. Ne la nettoyez pas à l'aide de produits chimiques, savons ou détergents agressifs.

8. **Unplug the Hub from your wall outlet during lightning storms or when unused for long periods of time.**
   Desenchufe el Hub de su tomacorriente de la pared durante tormentas eléctricas o cuando no lo use por largos períodos de tiempo.
   Débranchez le Hub de votre prise murale pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.

9. **Make sure to ensure compliance with local building practices, climate conditions, safety standards, and state and local codes prior to plugging the Hub to your wall outlet.**
   Asegúrese de cumplir con las prácticas de construcción locales, las condiciones climáticas, las normas de seguridad y los códigos estatales y locales antes de enchufar el Hub a su toma de corriente.
   Assurez-vous d'être en conformité avec les pratiques de construction locales, les conditions climatiques, les normes de sécurité et les codes d'état et locaux avant de brancher le Hub à votre prise murale.

10. **Disposal of the unit in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations.**
    Eliminar la unidad en la basura es ilegal bajo las leyes y regulaciones ambientales estatales y federales.
    Éliminer l'unité dans les ordures est illégal en vertu des lois et règlements environnementaux provinciaux et fédéraux.

11. **Do not place metal objects, magnets, magnetic stripe cards, and hard drive based devices near the wireless charger. It may cause data corruption.**
    No coloque materiales extraños, como objetos metálicos, imanes y tarjetas con banda magnética, entre el dispositivo móvil y el cargador inalámbrico. Puede causar daños en los datos.
    Ne placez jamais de corps étranger tels que des objets métalliques, des aimants et des cartes à bande magnétique entre l'appareil mobile et la station de chargement sans fil. Cela peut endommager les données.

⚠ **WARNING: This product may contain a chemical known to the state of California to cause cancer.**

Need help? Visit **www.naztech.com** for additional product information or contact **info@naztech.com**

¿Necesita ayuda? Visite **www.naztech.com** para obtener información adicional sobre el producto o póngase en contacto con **info@naztech.com**

Besoin d'aide? Visitez **www.naztech.com** pour obtenir des informations supplémentaires sur le produit ou contacter **info@naztech.com**

FCC Statement

This device complies with part 15 and part 18 of the FCC Rules. Operation is Subject To the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this devicemust accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not explicitly approved by the partyresponsible for compliance could void the user's authority tooperate this equipment.
Note: this equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 and part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and canradiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference toradio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged totry to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. During the operation of device a distance of 15 cm surrounding the device and 20 cm above the top surface of the device must be respected.

This device complies with Part 18 of the FCC Rules. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
● Increase the separation between the equipment and any other radio device.
● Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.